

BITTE

Wenn du die kleine Hand mir gibst,
die so viel Ungesagtes sagt,
hab ich dich jemals dann gefragt,
ob du mich liebst?

Ich will ja nicht, dass du mich liebst,
will nur, dass ich dich nahe weiss,
und dass du manchmal stumm und leis
die Hand mir gibst.

Vlastní překlad

PROSBA

Když mi svou malou ruku dáš,
co říká věci nevyřčené,
nechtěl jsem se hned ptát, to ne,
zdali mne ráda máš.

Nechci, abys mne hned milovala.
Chci, abys byla u mne,
a někdy mi tiše a němě
svou ruku dala.